



UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

**Brussell, 30 ta' Jannar 2019
(OR. en)**

**2018/0158 (COD)
LEX 1868**

**PE-CONS 71/1/18
REV 1**

**UD 320
WTO 329
CADREFIN 401
CODEC 2248**

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL DWAR IT-TQASSIM TAL-
KWOTI TARIFFARJI INKLUŻI FL-ISKEDA TAD-WTO TAL-UNJONI WARA L-ĦRUGĠ TAR-
RENJU UNIT MILL-UNJONI, U LI JEMENDA R-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) NRU
32/2000**

REGOLAMENT (UE) 2019/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-30 ta' Jannar 2019

**dwar it-tqassim tal-kwoti tariffarji
inklużi fl-iskeda tad-WTO tal-Unjoni
wara l-hruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni,
u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 32/2000**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja¹,

¹ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-16 ta' Jannar 2019 (għadha mhijiex ippubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali*) u Deċiżjoni tal-Kunsill tad-28 ta' Jannar 2019.

Billi:

- (1) Fid-29 ta' Marzu 2017, ir-Renju Unit ressaq in-notifika tal-intenzjoni tiegħu li johroġ mill-Unjoni skont l-Artikolu 50 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). It-TUE u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) (kollettivament, it-“Trattati”) ma jibqgħux japplikaw għar-Renju Unit mid-data tad-dhul fis-sehħ ta' ftehim dwar il-hruġ jew, fin-nuqqas ta' dan, sentejn wara dik in-notifika, jiġifieri mit-30 ta' Marzu 2019, sakemm il-Kunsill Ewropew, bi qbil mar-Renju Unit, ma jiddeċidix b'mod unanimu li jestendi dan il-perjodu.
- (2) Il-ftehim dwar il-hruġ kif miftiehem bejn in-negozjaturi fih arrangamenti għall-applikazzjoni ta' dispozizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni għar-Renju Unit u fih, lil hinn mid-data li fiha t-Trattati ma jibqgħux japplikaw għar-Renju Unit u fih. Jekk dak il-ftehim jidhol fis-sehħ, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 32/2000¹ japplika għar-Renju Unit u fih matul il-perjodu ta' tranzizzjoni skont dak il-ftehim u jieqaf japplika fi tmiem dak il-perjodu.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 32/2000 tas-17 ta' Diċembru 1999 li jiftaħ u jipprovdi għall-amministrazzjoni tal-kwoti ta' tariffi Komunitarji marbutin fil-GATT u ċerti kwoti ta' tariffi Komunitarji oħra u li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-aġġustament tal-kwoti, u li jirrevoka r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1808/95 (ĠU L 5, 8.1.2000, p. 1).

- (3) Il-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni ser ikollu effetti fuq ir-relazzjonijiet tar-Renju Unit u l-Unjoni ma' partijiet terzi, b'mod partikolari fil-kuntest tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO), li tagħha t-tnejn huma membri originali. Peress li negozjati dwar dak il-ħruġ kienu għaddejjin waqt in-negozjati dwar il-qafas finanzjarju pluriennali (QFP), u b'kont meħud tas-sehem iddedikat għas-settur agrikolu fil-QFP, dak is-settur jista' jkun espost b'mod sostanzjali.
- (4) Permezz ta' ittra tal-11 ta' Ottubru 2017, l-Unjoni u r-Renju Unit informaw lill-Membri l-oħra tad-WTO li kienet l-intenzjoni tagħhom li, malli johroġ mill-Unjoni, ir-Renju Unit ser jirreplika kemm jista' jkun l-obbligi attwali tiegħu bħala Stat Membru tal-Unjoni fi skeda ġdida u separata ta' konċessjonijiet u impenji dwar il-kummerċ tal-prodotti. Madankollu, peress li, fir-rigward tal-impenji kwantitattivi, replika mhix metodu xieraq, l-Unjoni u r-Renju Unit informaw lill-Membri l-oħra tad-WTO bl-intenzjoni tagħhom li jiżguraw li l-livelli attwali tal-aċċess għas-suq tal-Membri l-oħra tad-WTO jinżammu permezz tat-tqassim tal-kwoti tariffarji tal-Unjoni bejn l-Unjoni u r-Renju Unit.

- (5) F'konformità mar-regoli tad-WTO, dan it-tqassim tal-kwoti tariffarji li huma parti mill-iskeda ta' konċessjonijiet u impenji tal-Unjoni ser ikollu jseħh skont l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ tal-1994 (GATT tal-1994). Għalhekk, wara t-tlestija ta' kuntatti preliminari, l-Unjoni ser tidhol f'negozjati ma' Membri tad-WTO li għandhom interess prinċipali jew sostanzjali fil-fornimenti jew għandhom id-dritt inizjali ta' negozjati b'rabta ma' kull waħda minn dawn il-kwoti tariffarji. Dawk in-negozjati jenħtieġ li jibqa' jkollhom ambitu limitat u jenħtieġ li bl-ebda mod ma jġu estenzi għal negozjar mill-ġdid tat-termini ġenerali jew tal-livell ta' aċċess tal-prodotti fis-suq tal-Unjoni.
- (6) Madankollu, minhabba l-limiti ta' żmien imposti fuq dan il-proċess min-negozjati dwar il-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni, huwa possibbli li l-ftehimiet jistgħu ma jġux konkluzi mal-membri kollha kkonċernati tad-WTO b'rabta mal-kwoti tariffarji kollha fid-data li ma tibqax tapplika għar-Renju Unit l-iskeda ta' konċessjonijiet u impenji tad-WTO tal-Unjoni dwar il-kummerċ ta' prodotti. Fid-dawl tal-ħtieġa li jġu żgurati ċ-ċertezza tad-dritt u l-operazzjoni kontinwa bla intoppi tal-importazzjonijiet, skont il-kwoti tariffarji, fl-Unjoni u fir-Renju Unit, hemm bżonn li l-Unjoni tkun tista' tipproċedi b'mod unilaterali bit-tqassim tal-kwoti tariffarji. Jenħtieġ li l-metodologija użata tkun konformi mar-rekwiziti tal-Artikolu XXVIII tal-GATT tal-1994.

- (7) Għalhekk, jenħtieg li tintuża l-metodoloġija li ġejja: bhala l-ewwel pass, jenħtieg li jiġi stabbilit is-sehem tal-użu tar-Renju Unit għal kull kwota tariffarja individwali. Dak is-sehem tal-użu, espress bhala perċentwal, huwa s-sehem tar-Renju Unit tal-importazzjonijiet totali tal-Unjoni taht il-kwota tariffarja fuq perjodu rappreżentattiv reċenti ta' tliet snin. Dak is-sehem jenħtieg li jiġi applikat fuq il-volum kollu tal-kwota tariffarja skedata, b'kont meħud ta' kwalunkwe sottoutilizzazzjoni tiegħu, sabiex jiġi stabbilit is-sehem tar-Renju Unit ta' kwota tariffarja partikolari. Imbagħad, is-sehem tal-Unjoni jkun jikkonsisti mill-bqija tal-kwota tariffarja inkwistjoni. Dan ifisser li l-volum totali ta' kwota tariffarja partikolari ma jinbidilx, jiġifieri, il-volum tal-UE27 huwa ekwivalenti għal volum attwali tal-UE28 nieqes il-volum tar-Renju Unit. Jenħtieg li d-data sottostanti tiġi estratta mill-bażijiet tad-data rilevanti tal-Kummissjoni.
- (8) Il-metodoloġija għas-sehem tal-użu għal kull kwota tariffarja individwali giet stabbilita u miftiehma bejn l-Unjoni u r-Renju Unit, f'konformità mar-rekwiziti tal-Artikolu XXVIII tal-GATT tal-1994, u għalhekk, dik il-metodoloġija jenħtieg li tinzamm kollha biex tiġi żgurata l-applikazzjoni konsistenti tagħha.
- (9) F'dawk il-każijiet fejn ebda kummerċ ma jiġi osservat għal kwota tariffarja speċifika fuq il-perjodu rappreżentattiv, jenħtieg li jiġu segwiti żewġ approċċi alternattivi biex jiġi stabbilit is-sehem tal-użu tar-Renju Unit. F'dawk il-każijiet fejn teżisti kwota tariffarja oħra b'definizzjoni identika tal-prodott, jenħtieg li s-sehem tal-użu ta' dik il-kwota tariffarja identika tiġi applikata għall-kwota tariffarja li hija mingħajr kummerċ osservat matul il-perjodu rappreżentattiv. F'dawk il-każijiet fejn ma hemm l-ebda kwota tariffarja b'definizzjoni identika tal-prodott, jenħtieg li l-formula biex jiġi kkalkulat is-sehem tal-użu tiġi applikata għall-importazzjonijiet tal-Unjoni fil-linji tariffarji korrispondenti barra l-kwota tariffarja.

- (10) Għall-kwoti tariffarji agrikoli kkonċernati, l-Artikoli 184 sa 188 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ jikkostitwixxu l-bażi ġuridika meħtieġa għall-amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji ladarba jinqasmu skont dan ir-Regolament. F'dan ir-rigward, il-kwantitajiet tal-kwoti tariffarji kkonċernati huma stabbiliti fil-Parti A tal-Anness ta' dan ir-Regolament. Għalhekk, jenħtieġ li dik l-amministrazzjoni titwettaq b'kunsiderazzjoni xierqa tal-għanijiet tal-Politika Agrikola Komuni, kif stabbiliti fit-TFUE, u l-multifunzjonalità tal-attivitajiet agrikoli. Għall-kwoti tariffarji li jkopru l-parti l-kbira tal-prodotti tas-sajd, tal-prodotti industrijali u ta' ċerti prodotti agrikoli pproċessati, l-amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji titwettaq skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 32/2000. Il-kwantitajiet tal-kwoti tariffarji kkonċernati huma stabbiliti fl-Anness I ta' dak ir-Regolament u dak l-Anness jenħtieġ li għalhekk jiġi sostitwit bil-kwantitajiet stabbiliti fil-Parti B tal-Anness ta' dan ir-Regolament.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

Erba' kwoti tariffarji tas-sajd mhumiex amministrati skont ir-Regolament (KE) Nru 32/2000 iżda skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 847/2006¹, li jimplimenta d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/324/KE². Il-kwantitajiet tal-kwoti tariffarji kkonċernati huma stabbiliti fil-Parti C tal-Anness ta' dan ir-Regolament. Jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tadatta d-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 847/2006 fir-rigward ta' dawk l-erba' kwoti tariffarji tas-sajd f'konformità mal-kwantitajiet imqassma stabbiliti b'dan ir-Regolament. Dawk is-setgħat ta' implimentazzjoni jenhtieg li jiġu eżercitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³.

-
- ¹ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 847/2006 tat-8 ta' Ġunju 2006 li jiftaħ u jipprevedi għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi tal-Komunità għal ċertu hut ippreparat jew ippreżervat (ĠU L 156, 9.6.2006, p. 8).
- ² Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/324/KE tas-27 ta' Frar 2006 dwar il-konklużjoni ta' Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u r-Renju tat-Tajlandja bis-saħħa tal-Artikolu XXIV:6 u l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) 1994 dwar il-modifika tal-konċessjonijiet fl-iskedi tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika tal-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika tal-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika Slovacka matul l-adeżjoni tagħhom mal-Unjoni Ewropea (ĠU L 120, 5.5.2006, p. 17).
- ³ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżercizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (11) Sabiex jittiehed inkunsiderazzjoni l-fatt li n-negozjati mal-Membri tad-WTO affettwati kienu qed isiru b'mod parallel mal-proċedura leġislattiva ordinarja għall-adozzjoni ta' dan ir-Regolament, is-setgħa biex jiġu adottati atti skont l-Artikolu 290 tat-TFUE jenhtieg li tiġi ddelegata lill-Kummissjoni biex temenda Partijiet A u C tal-Anness ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-kwantitajiet tal-kwoti tariffarji mqassmin elenkati fih, sabiex jittiehed kont ta' kwalunkwe ftehim konkluż jew ta' informazzjoni pertinenti li tista' tircievi fil-kuntest ta' dawk in-negozjati li tindika li l-fatturi speċifiċi li qabel ma kinux magħrufa jehtiegu agġustament fit-tqassim tal-kwoti tariffarji bejn l-Unjoni u r-Renju Unit, filwaqt li tiġi żgurata l-konsistenza mal-metodoloġija komuni miftiehma b'mod kongunt mar-Renju Unit. Is-setgħa li tadotta atti jenhtieg li tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fejn tali informazzjoni pertinenti ssir disponibbli minn sorsi oħra b'interess fi kwota tariffarja speċifika. Barra minn hekk, ir-Regolament (KE) Nru 32/2000 jenhtieg li jiġi emendat sabiex jiddelega lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-TFUE biex temenda l-Anness I ta' dak ir-Regolament.

- (12) Skont il-prinċipju ta' proporzjonalità u fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni, huwa meħtieġ u xieraq li jiġu stabbiliti regoli għat-tqassim tal-kwoti tariffarji fl-iskeda tad-WTO tal-Unjoni. Dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ biex jintlaħqu l-għanijiet maħsuba, skont l-Artikolu 5(4) tat-TUE.
- (13) Skont l-Artikolu 4(3) tar-Regolament (KEE, Euratom) Nru 1182/71 tal-Kunsill¹, il-waqfien tal-applikazzjoni tal-atti ffissati f'data partikolari għandu jseħh meta tiskadi l-aħħar siegħa tal-jum li jaqa' f'dik id-data. Jenħtieġ li dan ir-Regolament għalhekk japplika mill-jum wara dak li fih ir-Regolament (KE) Nru 32/2000 jieqaf japplika għar-Renju Unit peress li minn dak il-jum kemm l-Unjoni kif ukoll ir-Renju Unit jeħtieġ li jkunu jafu liema huma l-obbligi tagħhom tad-WTO. Madankollu, id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament li jistabbilixxu d-delega ta' setgħa u l-għoti ta' setgħat ta' implimentazzjoni jenħtieġ li japplikaw mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.
- (14) Filwaqt li jittiehed kont tar-rekwiziti proċedurali tal-proċedura leġiżlattiva ordinarja u l-ħtieġa li sussegwentement jiġu adottati atti ta' implimentazzjoni għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament minn naħa waħda, u l-ħtieġa li l-kwoti tariffarji mqassma jkunu fis-seħh u lesti biex jiġu applikati fil-mument li r-Renju Unit ma jibqax kopert bl-iskeda ta' konċessjonijiet u impenji tal-Unjoni, li jista' jkun mit-30 ta' Marzu 2019, min-naħa l-oħra, huwa essenzjali li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh mill-aktar fis possibbli,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

¹ Ir-Regolament (KEE, EURATOM) Nru 1182/71 tal-Kunsill tat-3 ta' Ġunju 1971 li jistabbilixxi r-regoli applikabbli għal perjodi, dati u limiti ta' żmien (ĠU L 124, 8.6.1971, p. 1).

Artikolu 1

1. Il-kwoti tariffarji inklużi fl-iskeda ta' konċessjonijiet u impenji tal-Unjoni annessa mal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ tal-1994 (GATT tal-1994) għandhom jitqassmu bejn l-Unjoni u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq ("ir-Renju Unit") f'konformità mal-metodoloġija li ġejja:
 - (a) is-sehem tal-użu tal-importazzjonijiet tal-Unjoni, f'percentwali, għal kull kwota tariffarja individwali huwa stabbilit, fuq perjodu rappreżentattiv reċenti ta' tliet snin;
 - (b) is-sehem tal-użu tal-importazzjonijiet tal-Unjoni, f'percentwali, jiġi applikat għall-volum previst kollu tal-kwoti tariffarji biex jiġi stabbilit is-sehem tagħha ta' kwota tariffarja partikolari;
 - (c) għall-kwoti tariffarji individwali li għalihom ma jista' jiġi osservat l-ebda kummerċ matul il-perjodu rappreżentattiv kif stabbilit fil-punt (a), is-sehem tal-Unjoni minflok jiġi stabbilit billi tiġi segwita l-proċedura stabbilita fil-punt (b), abbażi tas-sehem tal-użu tal-importazzjonijiet tal-Unjoni, f'percentwali, ta' kwota tariffarja oħra b'definizzjoni identika tal-prodott, jew fil-linji tariffarji korrispondenti barra mill-kwota tariffarja.

2. Is-sehem tal-Unjoni tal-kwoti tariffarji msemmija fil-paragrafu 1 li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-metodoloġija msemmija f' dak il-paragrafu għandu jkun kif ġej:
- (a) rigward il-kwoti tariffarji għall-prodotti agrikoli, kif stabbilit fil-Parti A tal-Anness;
 - (b) rigward il-kwoti tariffarji għall-prodotti tas-sajd, għall-prodotti industrijali u għal ċerti prodotti agrikoli pproċessati, kif stabbilit fil-Partijiet B u C tal-Anness.

Artikolu 2

Filwaqt li tiżgura l-konsistenza mal-metodoloġija msemmija fl-Artikolu 1(1) u b'mod partikolari tiżgura li l-aċċess għas-suq fl-Unjoni kif magħmul wara l-hruġ tar-Renju Unit ma jaqbiżx dak li huwa rifless fis-sehem tal-flussi kummerċjali matul perjodu rappreżentattiv, il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 3 biex temenda l-Partijiet A u C tal-Anness sabiex jittiehed kont ta' dan li ġej,:

- (a) kwalunkwe ftehim internazzjonali konkluz mill-Unjoni skont l-Artikolu XXVIII tal-GATT tal-1994 li jikkonċerna l-kwoti tariffarji msemmija f'dawk il-partijiet tal-Anness; kif ukoll
- (b) informazzjoni pertinenti li tista' tirċievi jew fil-kuntest tan-negozjati skont l-Artikolu XXVIII tal-GATT tal-1994 jew minn sorsi oħra b'interess fi kwota tariffarja speċifika.

Artikolu 3

1. Is-setgħa ta' adożżjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adożżjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 2 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' hames snin ... [mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiza awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, hlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjona għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.
3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 2 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. M'għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħħ.

4. Qabel ma' tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet¹.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 2 għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrinjoġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

¹ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

Artikolu 4

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex taġġusta, f'konformità mal-Parti C tal-Anness ta' dan ir-Regolament, il-volumi tal-kwoti tariffarji miftuħa u ġestiti mir-Regolament (KE) Nru 847/2006. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 5(2).

Artikolu 5

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġġuna mill-Kumitat tal-Kodiċi Doganali stabbilit permezz tal-Artikolu 285(1) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

¹ Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

Artikolu 6

Ir-Regolament (KE) Nru 32/2000 huwa emendat kif ġej:

(1) Jiżdiedu l-Artikoli li ġejjin:

"Artikolu 10a

Għall-fini tat-tqassim tal-kwoti tariffarji inklużi fl-iskeda ta' konċessjonijiet u impenji tal-Unjoni wara l-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni, u filwaqt li tiżgura l-konsistenza mal-metodoloġija msemija fl-Artikolu 1(1) tar-Regolament (UE) Nru 2019/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill** u, b'mod partikolari, tiżgura li l-aċċess għas-suq fl-Unjoni kif magħmul wara l-ħruġ tar-Renju Unit ma jaqbiżx dak li huwa rifless fis-sehem tal-flussi kummerċjali matul perjodu rappreżentattiv, il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 10b biex temenda l-Anness I ta' dan ir-Regolament sabiex jittiehed kont ta' dan li ġej:

- (a) kwalunkwe ftehim internazzjonali konkluz mill-Unjoni skont l-Artikolu XXVIII tal-GATT tal-1994, li jikkonċerna l-kwoti tariffarji msemija fl-Anness I għal dan ir-Regolament; kif ukoll
- (b) informazzjoni pertinenti li tista' tirċievi jew fil-kuntest tan-negozjati skont l-Artikolu XXVIII tal-GATT tal-1994, jew minn sorsi oħra b'interess fi kwota tariffarja speċifika.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tad-Direttiva li tinsab fid-dokument PE-CONS 71/18 (2018/0158(COD)) u dahhal in-numru, id-data, it-titolu u r-riferenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

Article 10b

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 10a hija mogħtija lill-Kummissjoni għal perjodu ta' hames snin minn...[id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament emendatorju]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, ħlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjona għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.
3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikolu 10a tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-*Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. M'għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħħ.

4. Qabel ma' tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-principji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet**.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 10a għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin jogġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jigi estiz b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

* Regolament (UE) 2018/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta'dwar it-tqassim tal-kwoti tariffarji inkluzi fl-iskeda tad-WTO tal-Unjoni wara l-hruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni, u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 32/2000 (ĠU...).

** ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1. "

- (2) L-Anness I huwa sostitwit bit-test fil-Parti B tal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 7

1. Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
2. L-Artikoli 1(2) u 6(2) għandhom japplikaw mill-jum wara dak li fih ir-Regolament (KE) Nru 32/2000 ma jibqax japplika għar-Renju Unit u fih.
3. Artikoli għajr dawk imsemmija fil-paragrafu 2 għandhom japplikaw mill-jum tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President

ANNEX

Parti A

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Annimali bovini ħajjin	Ras	710	EO ³	090114	100%	710
Annimali bovini ħajjin	Ras	711	EO	090115	100%	711

¹ Għall-kodicijiet uffiċjali tal-pajjiżi jekk jogħġbok irreferi għal: http://www.nationsonline.org/oneworld/country_code_list.htm

² Għal skopijiet ta' preżentazzjoni, il-perċentwal għas-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota tqarreb għal pożizzjoni deċimali waħda. Madankollu, id-daqs tal-kwota tariffarja tal-UE27 gie kkalkulat abbazi tal-perċentwal eżatt.

³ EO = erga omnes

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Annimali bovini hajjin	Ras	24 070	EO	090113	100%	24 070
Laħam tal-annimali bovini, frisk, imkessaħ jew iffriżat Ġewwieni li jittiekel tal-annimali bovini, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t (il-piż tal-prodott)	7 150	AUS	094451	34,7%	2 481
Laħam ta' kwalità għolja bl-għadam jew mingħajru	t (il-piż tal-prodott)	17 000	ARG	094450	99,6%	16 936
Laħam ta' kwalità għolja mingħajr għadam tal-annimali bovini, frisk jew imkessaħ	t (il-piż tal-prodott)	12 500			99,6%	12 453
Laħam ta' kwalità għolja bl-għadam jew mingħajru	t (il-piż tal-prodott)	2 300	URY	094452	87,9%	2 022
Laħam ta' kwalità għolja mingħajr għadam tal-annimali bovini, frisk jew imkessaħ	t (il-piż tal-prodott)	4 076			87,9%	3 584

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Laħam tal-annimali bovini, frisk, imkessaħ jew iffriżat Ġewwieni li jittiekkel tal-annimali bovini, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t (il-piż tal-prodott)	11 500	USA / CAN	094002	99,8%	11 481
Laħam ta' kwalità għolja tal-annimali bovini, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t		PAR	094455	71,1%	711
Laħam ta' kwalità għolja tal-annimali bovini, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t	1 300	NZL	094454	65,1%	846
Laħam mingħajr għadam tal-annimali bovini, frisk, imkessaħ jew iffriżat Ġewwieni li jittiekkel tal-annimali bovini, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t	10 000	BRA	094453	89,5%	8 951
Laħam tal-annimali bovini, iffriżat Ġewwieni li jittiekkel tal-annimali bovini, iffriżat	t (il-piż mingħajr għadam)	54 875	EO	094003	79,7%	43 732

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Laħam tal-buflu mingħajr għadam, iffriżat	t (mingħajr għadam)	2 250	AUS	094001	62,4%	1 405
Laħam tal-buflu mingħajr għadam, iffriżat Laħam tal-buflu mingħajr għadam, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t (mingħajr għadam)	200	ARG	094004	100%	200
Laħam tal-annimali bovini, iffriżat Ġewwieni li jittiekel tal-annimali bovini, iffriżat	t (piż bil-għadam)	63 703	EO	094057	30,9%	19,676
Laħam tal-annimali bovini, iffriżat Ġewwieni li jittiekel tal-annimali bovini, iffriżat	t (piż bil-għadam)		EO	094058		
Ġewwieni li jittiekel tal-annimali bovini, iffriżat	t	800	OTH ¹	094020	100%	800

¹ OTH = ohrajn

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Gewwieni li jittiekel tal-animali bovini, iffriżat	t	700	ARG	094460	100%	700
Laħam tal-ħnieżer, frisk, imkessaħ jew iffriżat: - Karkassi u nofs karkassi tal-ħnieżer domestiċi, friski, imkesshin jew iffriżati	t	15 067	EO	090122	100%	15 067
Laħam tal-ħnieżer, frisk, imkessaħ jew iffriżat: - Qatgħat tal-ħnieżer domestiċi, friski, imkesshin jew iffriżati, bl-għadam jew mingħajr għadam, eskluż il-flett li jiġi ppreżentat separatament	t	4 624	CAN	094204	100%	4 623
Laħam tal-ħnieżer, frisk, imkessaħ jew iffriżat: - Qatgħat tal-ħnieżer domestiċi, friski, imkesshin jew iffriżati, bl-għadam jew mingħajr għadam, eskluż il-flett li jiġi ppreżentat separatament	t	6 135	EO	090123	100%	6 133

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Laħam tal-ħnieżer, frisk, imkessaħ jew iffriżat: - Ġenbejn tal-ħnieżer domestiċi u qatgħat tagħhom, bl-ghadam, friski jew imkesshin - Żquq (streaky) tal-ħnieżer domestiċi u qatgħat tagħhom, iffriżati	t	7 000	EO	090119	100%	7,000
Laħam tal-ħnieżer, frisk, imkessaħ jew iffriżat: - Ġenbejn mingħajr għadam u prieżet tal-ħnieżer domestiċi, friski, imkesshin jew iffriżati	t	35 265	EO	094038	36%	12 680
Laħam tal-ħnieżer, frisk, imkessaħ jew iffriżat: - Ġenbejn mingħajr għadam u prieżet tal-ħnieżer domestiċi, friski, imkesshin jew iffriżati	t	4 922	US	094170	36%	1 770
Laħam tal-ħnieżer, frisk, imkessaħ jew iffriżat: - Flett tarja tal-ħnieżer domestiċi, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t	5 000	EO	090118	75,6%	3 780

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Laħam ipproċessat jew ippreservat tal-ħnieżer domestiċi	t	6 161	EO	090121	100%	6 161
Zalzett, imnixxef jew biex jindilek, mhux imsajjar Zalzett ieħor	t	3 002	EO	090120	5,5%	164
Nagħaġ u mogħoż ħajjin, minbarra annimali ta' razza pura għat-tnissil	t (il-piż tal-karkassa)	105	OTH	092019	100%	105
Nagħaġ u mogħoż ħajjin, minbarra annimali ta' razza pura għat-tnissil	t (il-piż tal-karkassa)	215	MKD		100%	215
Nagħaġ u mogħoż ħajjin, minbarra annimali ta' razza pura għat-tnissil	t (il-piż tal-karkassa)	91	EO	092019	100%	91
Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t (il-piż tal-karkassa)	23 000	ARG	092011	73.9%	17 006

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t (il-piż tal-karkassa)	600	ISL	090790	58,2%	349
Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t (il-piż tal-karkassa)	850	BIH		48,3%	410
Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t (il-piż tal-karkassa)	19 186	AUS	092012	20%	3 837
Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t (il-piż tal-karkassa)	3 000	CHL	091922	87,6%	2 628
Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t (il-piż tal-karkassa)	100	GRL	090693	48,3%	48
Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t (il-piż tal-karkassa)	228 389	NZL	092013	50%	<u>114 184</u>

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t (il-piż tal-karkassa)	5 800	URY	092014	82,1%	4 759
Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t (il-piż tal-karkassa)	200	OTH	092015	100%	200
Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t (il-piż tal-karkassa)	200	EO	092016	89,2%	178
Karkassi tat-tigieġ, friski, imkesshin jew iffriżati	t	6 249	EO	094067	64,9%	4 054
Qatgħat tat-tigieġ, friski, imkesshin jew iffriżati	t	8 570	EO	094068	96,3%	8 253
Qatgħat mingħajr għadam ta' tjur tal-ispeċi Gallus domesticus, iffriżati	t	2 705	EO	094069	89,7%	2 427
Qatgħat ta' tjur tal-ispeċi Gallus domesticus, iffriżati	t	9 598	BRA	094410	86,6%	8 308

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Qatgħat ta' tjur tal-ispeċi Gallus domesticus, iffriżati	t	15 500	EO	094411	86,9%	13,471
Qatgħat ta' tjur tal-ispeċi Gallus domesticus, iffriżati	t			094412		
Laham tad-dundjan, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t	1 781	EO	094070	100%	1 781
Qatgħat tad-dundjani, iffriżati	t	3 110	BRA	094420	86,5%	2 692
Qatgħat tad-dundjani, iffriżati	t	4 985	EO	094421	85,3%	4 253
Qatgħat tad-dundjani, iffriżati	t			094422		

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Laħam u ġewwieni li jittiekel tat-tjur, frisk, imkessaħ jew iffriżat	t	21 345	USA	094169	100%	21 345
Laħam tat-tjur immellaħ	t	170 807	BRA	094211	76,1%	129 930
Laħam tat-tjur immellaħ	t	92 610	THA	094212	73,8%	68 385
Laħam tat-tjur immellaħ	t	828	OTH	094213	99,5%	824
Laħam ippreparat tad-dundjani	t	92 300	BRA	094217	97,5%	89 950
Laħam ippreparat tad-dundjani	t	11 596	OTH	094218	97,5%	11 301
Laħam imsajjar ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i>	t	79 477	BRA	094214	66,3%	52 665

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Laħam imsajjar ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i>	t	160 033	THA	094215	68,4%	109 441
Laħam imsajjar ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i>	t	11 443	OTH	094216	74%	8 471
Laħam tat-tigieġ ipproċessat, mhux imsajjar, li fih 57 % jew iktar skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	15 800	BRA	094251	69,4%	10 969
Laħam tat-tigieġ ipproċessat, mhux imsajjar, li fih 57 % jew iktar skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	340	OTH	094261	69,4%	236
Laħam tat-tigieġ ipproċessat li fih 25 % jew iktar iżda inqas minn 57 % skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	62 905	BRA	094252	94,9%	59 699

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Laħam tat-tigieg ipproċessat li fih 25 % jew iktar iżda inqas minn 57 % skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	14,000	THA	094254	57,3%	8 019
Laħam tat-tigieg ipproċessat li fih 25 % jew iktar iżda inqas minn 57 % skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	2 800	OTH	094260	59,6%	1 669
Laħam tat-tigieg ipproċessat li fih inqas minn 25 % skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	295	BRA	094253	55,3%	163
Laħam tat-tigieg ipproċessat li fih inqas minn 25 % skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	2 100	THA	094255	55,3%	1 162

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Laħam tat-tigieg ipproċessat li fih inqas minn 25 % skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	470	OTH	094262	55,3%	260
Laħam ipproċessat tal-papra, tal-wiżż, tal-farawna, mhux imsajjar, li fih 57 % jew iktar skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	10	THA	094257	0%	0
Laħam ipproċessat tal-papra, tal-wiżż, tal-farawna, imsajjar, li fih 57 % jew iktar skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	13, 500	THA	094256	63,5%	8 572
Laħam ipproċessat tal-papra, tal-wiżż, tal-farawna, imsajjar, li fih 57 % jew iktar skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	220	OTH	094263	72,1%	159

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Laħam ipproċessat tal-papra, tal-wiżż, tal-farawna, imsajjar, li fih 25 % jew iktar iżda inqas minn 57 % skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	600	THA	094258	50%	300
Laħam ipproċessat tal-papra, tal-wiżż, tal-farawna, imsajjar, li fih 25 % jew iktar iżda inqas minn 57 % skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	148	OTH	094264	0%	0
Laħam ipproċessat tal-papra, tal-wiżż, tal-farawna, imsajjar, li fih inqas minn 25 % skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	600	THA	094259	46,4%	278
Laħam ipproċessat tal-papra, tal-wiżż, tal-farawna, imsajjar, li fih inqas minn 25 % skont il-piż tal-laħam jew tal-ġewwieni tat-tjur	t	125	OTH	094265	46,4%	58

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Bajd tat-tjur għall-konsum, fil-qoxra	t	135 000	EO	094015	84,9%	114 669
Isfar tal-bajd Bajd tat-tjur, mhux fil-qoxra	t (ekwivalenti għal bajd fil-qxur)	7 000	EO	094401	100%	7 000
Albumina tal-bajd	t (ekwivalenti għal bajd fil-qxur)	15 500	EO	094402	100%	15 500
Trab tal-ħalib xkumat	t	68 537	EO	094590	99,998%	68 536
Butir u xaħmijiet u żjut oħra derivati mill-ħalib	t (ekwivalenti għal butir)	11 360	EO	094599	100%	11 360

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
<p>Butir li għandu ta' mill-inqas sitt ġingħat, b'kontenut ta' xaħam skont il-piż ta' mhux inqas minn 80 % izda inqas minn 85 % immanifatturat direttament mill-ħalib jew il-krema mingħajr l-użu ta' materjali maħżunin, fi proċess uniku, awtonomu u mhux interrott.</p> <p>Butir li għandu ta' mill-inqas sitt ġingħat, b'kontenut ta' xaħam skont il-piż ta' mhux inqas minn 80 % izda inqas minn 85 % immanifatturat direttament mill-ħalib jew il-krema mingħajr l-użu ta' materjali maħżunin, fi proċess uniku, awtonomu u mhux interrott li jista' jinvolvi li l-krema tgħaddi minn stadju fejn ix-xaħam tal-butir hu kkonċentrat u/jew frazzjonat (il-proċess magħruf bhala "Ammix" u "Spreadable").</p>	t	74 693	NZL	094182	63,2%	47 177

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal- UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal- UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat- TRQ tal- UE-27
<p>Butir li għandu ta' mill-inqas sitt ġimġat, b'kontenut ta' xaħam skont il-piż ta' mhux inqas minn 80 % izda inqas minn 85 % immanifatturat direttament mill-ħalib jew il-krema mingħajr l-użu ta' materjali maħżunin, fi proċess uniku, awtonomu u mhux interrott.</p> <p>Butir li għandu ta' mill-inqas sitt ġimġat, b'kontenut ta' xaħam skont il-piż ta' mhux inqas minn 80 % izda inqas minn 85 % immanifatturat direttament mill-ħalib jew il-krema mingħajr l-użu ta' materjali maħżunin, fi proċess uniku, awtonomu u mhux interrott li jista' jinvolvi li l-krema tgħaddi minn stadju fejn ix-xaħam tal-butir hu kkonċentrat u/jew frazzjonat (il-proċess magħruf bhala "Ammix" u "Spreadable").</p>	t		NZL	094195		

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Ġobon u baqta: - Ġobon tal-pizza, iffriżat, imqatta' f'biċċiet b'kull waħda ma tiżinx aktar minn gramma, f'kontenituri b'kontenut nett ta' 5 kg jew aktar, b'kontenut ta' ilma, skont il-piż, ta' 52 % jew aktar, u kontenut ta' xaħam, skont il-piż, fil-materjal xott ta' 38 % jew aktar	t	5 360	EO	094591	100%	5 360
Ġobon u baqta: - Emmentaler, inkluz Emmentaler ipproċessat	t	18 438	EO	094592	100%	18 438
Ġobon u baqta: - Gruyère, Sbrinz, inkluz Gruyère ipproċessat	t	5 413	EO	094593	100%	5 413
Ġobon u baqta: - Ġobon għall-ipproċessar	t	20 007	EO	094594	58,7%	11 741

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Gobon għall-ipproċessar	t	4 000	NZL	094515	41,7%	1 670
Gobon għall-ipproċessar	t	500	AUS	094522	100%	500
Gobon u baqta: - Cheddar	t	15 005	EO	094595	99,6%	14 941
Cheddar	t	7 000	NZL	094514	62,3%	4 361
Cheddar	t	3 711	AUS	094521	100%	3 711
Cheddar	t	4 000	CAN	094513	0%	0
Gobon ieħor	t	19 525	EO	094596	100%	19 525
Patata, friska jew imkessha, mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Mejju	t	4 295	EO	090055	99,9%	4 292

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Tadam	t	472	EO	090094	98,2%	464
Tewm	t	19 147	ARG	094104	100%	19 147
Tewm	t		ARG	094099		
Tewm	t	48 225	CHN	094105	84,1%	40 556
Tewm	t		CHN	094100		
Tewm	t	6 023	OTH	094106	61,6%	3 711
Tewm	t		OTH	094102		

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Karrotti u kromb, friski jew imkesshin	t	1 244	EO	090056	95,8%	1 192
Ħjar, frisk jew imkessaħ, mill-1 ta' Novembru sal-15 ta' Mejju	t	1 134	EO	090059	44,1%	500
Ħxejjex oħra, friski jew imkesshin (bżar ħelu)	t	500	EO	090057	100%	500
Basal niexef	t	12 000	EO	090035	80,8%	9 696
Manjoka (casava)	t	5 750 000	THA	090708	53,8%	3 096 027

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Manjoka (casava) minbarra gerbub tad-dqiq u tal-pasta Ararut, salep u gheruq u tuberi simili b'kontenut għoli ta' lamtu	t	825 000	IDN	090126	0%	0
Manjoka (casava) minbarra gerbub tad-dqiq u tal-pasta Ararut, salep u gheruq u tuberi simili b'kontenut għoli ta' lamtu	t	350 000	CHN	090127	78,8%	275 805
Manjoka (casava) minbarra gerbub tad-dqiq u tal-pasta Ararut, salep u gheruq u tuberi simili b'kontenut għoli ta' lamtu	t	145 590	OTH	090128	85,5%	124 552

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Manjoka (casava) minbarra gerbub tad-dqiq u tal-pasta Ararut, salep u gheruq u tuberi simili b'kontenut għoli ta' lamtu	t	30 000	NW	090129	100%	30 000
Manjoka (casava) minbarra gerbub tad-dqiq u tal-pasta Ararut, salep u gheruq u tuberi simili b'kontenut għoli ta' lamtu	t	2 000	NW	090130	84,6%	1 691
Patata helwa, minbarra dik għall-konsum uman	t	600 000	CHN	090124	42,1%	252 641
Patata helwa, minbarra dik għall-konsum uman	t	5 000	OTH	090131	99,7%	4 985

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Faqqiegħ tal-ispeċi <i>Agaricus</i> , ippreparat, ippreservat jew ippreservat provvizorjament	t	33 980	EO		100%	33 980
Faqqiegħ tal-ispeċi <i>Agaricus</i> , ippreparat, ippreservat jew ippreservat provvizorjament	t	1 450	CHN		100%	1 450
Lewż, minbarra l-lewż morr	t	90 000	EO	090041	95,5%	85 958
Laring ħelu, frisk	t	20 000	EO	090025	100%	20 000
Frott taċ-ċitru ibridu iehor	t	15 000	EO	090027	99,5%	14 931

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Lumi, mill-15 ta' Jannar sal-14 ta' Ġunju	t	10 000	EO	090039	81,6%	8 156
Għeneb tal-mejda, frisk, mill-21 ta' Lulju sal-31 ta' Ottubru	t	1 500	EO	090060	59%	885
Tuffieħ, frisk, mill-1 ta' April sal-31 ta' Lulju	t	696	EO	090061	95,7%	666
Langas, frisk, minbarra langas tal-perry bl-ingrossa, mill-1 ta' Awwissu sal-31 ta' Diċembru	t	1 000	EO	090062	81%	810
Berquq, frisk, mill-1 ta' Awwissu sal-31 ta' Mejju	t	500	EO	090058	14,9%	74
Berquq, frisk, mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Lulju	t	2 500	EO	090063	55,5%	1 387

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Ċiras, frisk, minbarra ċ-ċiras qares, mill-21 ta' Mejju sal-15 ta' Lulju	t	800	EO	090040	13,1%	105
Ananas ippreservat, frott taċ-ċitru, lanġas, berquq, ċiras, ħawħ u frawli	t	2 838	EO	090092	99,4%	2 820
Meraq tal-laring, iffriżat, ta' densità li ma taqbiżx 1,33 g/cm ³ f'temperatura ta' 20 °C	t	1 500	EO	090033	100%	1 500
Meraq tal-frott	t	7 044	EO	090093	91,4%	6 436
Meraq tal-ġheneb (inkluż most tal-ġheneb)	t	14 029	EO	090067	0%	0
Qamħ durum	t	50 000	EO	090074	100%	50 000

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Qamħ ta' kwalità	t	300 000	EO	090075	100%	300 000
Qamħ komuni (ta' kwalità medja u baxxa)	t	572 000	USA	094123	99,99%	571 943
Qamħ komuni (ta' kwalità medja u baxxa)	t	38 853	CAN	094124	3,8%	1 463
Qamħ komuni (ta' kwalità medja u baxxa)	t	2 371 600	OTH	094125	96,4%	2 285 665
Qamħ komuni (ta' kwalità medja u baxxa)	t	129 577	EO	094133	100%	129 577
Xghir	t	307 105	EO	094126	99,9%	306 812
Xghir tal-birra	t	50 890	EO	090076	40,9%	20 789

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
<p>Preparazzjonijiet magħmulin minn taħlita ta' nebbiet ta' malt u ta' tgħarbil ta' xgħir qabel il-proċess tal-immaltjar (possibbilment tinkludi żrieragh oħrajn) b'tindif tax-xgħir wara l-proċess tal-immaltjar, u li fih, skont il-piż, 12,5 % jew aktar ta' proteina</p> <p>Preparazzjonijiet magħmulin minn taħlita ta' nebbiet ta' malt u ta' tgħarbil ta' xgħir qabel il-proċess tal-immaltjar (possibbilment tinkludi ż-żrieragh tagħhom) b'tindif tax-xgħir wara l-proċess tal-immaltjar, u li fih, skont il-piż, 12,5 % jew aktar ta' proteina u mhux aktar minn 28 % tal-lamtu</p>	t	20 000	EO	092905	100%	20 000

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
<p>Preparazzjonijiet magħmulin minn taħlita ta' nebbiet ta' malt u ta' tgħarbil ta' xgħir qabel il-proċess tal-immaltjar (possibbilment tinkludi żrieragh oħrajn) b'tindif tax-xgħir wara l-proċess tal-immaltjar, u li fih, skont il-piż, 12,5 % jew aktar ta' proteina</p> <p>Preparazzjonijiet magħmulin minn taħlita ta' nebbiet ta' malt u ta' tgħarbil ta' xgħir qabel il-proċess tal-immaltjar (possibbilment tinkludi żrieragh tagħhom) b'tindif tax-xgħir wara l-proċess tal-immaltjar, u li fih, skont il-piż, 15,5 % jew aktar ta' proteina u mhux aktar minn 23 % tal-lamtu</p>	t	100 000	EO	092903	100%	100 000

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Qamhirrum	t	277 988	EO	094131	96,8%	269 214
Qamhirrum	t	500 000	EO	L-ebda numru tal-ordni	100%	500 000
Qamhirrum	t	2 000 000	EO	L-ebda numru tal-ordni	100%	2 000 000
Glutina tal-qamhirrun	t	10 000	USA	090090	100%	10 000
Sorgu tal-qamh	t	300 000	EO	L-ebda numru tal-ordni	100%	300 000
Millieg	t	1 300	EO	090071	68,3%	888
Hafur maħdum, minbarra dak mithun ohxon	t	10 000	EO	090043	2,3%	231

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Lamtu tal-manjoka	t	8 000	EO	090132	82,9%	6 632
Lamtu tal-manjoka	t	2 000	EO	090132	82,9%	1 658
Granza, dqiq inferjuri (sharps) u fdal oħrajn, fil-forma ta' gerbub jew le, ġejjin mit-tnaqqih, thin jew xogħol ieħor fuq ċereali	t	475 000	EO	090072	96,4%	458 068
Ross bil-ħliefa	t	7	EO	090083	66,7%	5
Ross meħluf (ismar)	t	1 634	EO	094148	86,6%	1 416
Ross nofsu jew kollu mithun	t	63 000	EO		58,3%	36 731

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Ross nofsu jew kollu mithun	t	4 313	THA	094112	84,9%	3 663
Ross nofsu jew kollu mithun	t	9 187	OTH		74,7%	6 859
Ross nofsu jew kollu mithun	t	1 200	THA	094112	84,9%	1 019
Ross nofsu jew kollu mithun	t	25 516	OT	094166	88%	22 442
Ross imfarrak, maħsub għall-produzzjoni ta' prodotti tal-ikel tas-subintestatura 1901 10 00	t	1 000	EO	094079	100%	1 000
Ross imfarrak	t	31 788	EO	094168	83,6%	26 581
Ross imfarrak	t	100 000	EO		93,7%	93 709

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Zokkor mhux maħdum tal-kannamieli, għar-raffinar	t	9 925	AUS	094317	50%	4 961
Zokkor mhux maħdum tal-kannamieli, għar-raffinar	t	388 124	BRA	094318	92,4%	358 454
Zokkor mhux maħdum tal-kannamieli, għar-raffinar	t	10 000	CUB	094319	100%	10 000
Zokkor mhux maħdum tal-kannamieli, għar-raffinar	t	372 876	EO	094320	91,6%	341 460
Zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi	t (ekwivalenti għal zokkor abjad)	10 000	IDN	094321	58,4%	5 841
Zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi	t (ekwivalenti għal zokkor abjad)	1 294 700	ACP	N/A	71,2%	921 707

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal- UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal- UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat- TRQ tal- UE-27
Preparazzjonijiet oħra tat-tip użat fl-għalf tal- animali: Ma fihomx prodotti tal-ħalib jew fihom inqas minn 10 % skont il-piż ta' dawn il-prodotti	t	2 800	EO	090073	98,1%	2 746
Preparazzjonijiet oħra tat-tip użat fl-għalf tal- animali: Ma fihomx prodotti tal-ħalib jew fihom inqas minn 10 % skont il-piż ta' dawn il-prodotti	t	2 700	EO	090070	98,9%	2 670
Ikel tal-klieb u l-qtates	t	2 058	EO	090089	67,7%	1 393

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż ¹	Numru tal-ordni	Is-sehem tal-UE27 fl-użu tal-kwota ²	Id-daqs tat-TRQ tal-UE-27
Inbid tal-gheneb frisk (minbarra l-inbid spumanti u nbid ta' kwalità prodott f'regħuni speċifiċi) f'kontenituri li jesgħu = < 2 l u ta' qawwa alkoħolika ta' = <13 % vol	hl	40 000	EO	090097	11,7%	4 689
Inbid tal-gheneb frisk (minbarra l-inbid spumanti u nbid ta' kwalità prodott f'regħuni speċifiċi) f'kontenituri li jesgħu = > 2 l u ta' qawwa alkoħolika ta' = <13 % vol	hl	20 000	EO	090095	78,2%	15 647
Vermut u nbid ieħor ta' gheneb frisk, b'toġhma ta' pjanti jew sustanzi aromatiċi, f'kontenituri li jesgħu > 2 l u ta' qawwa alkoħolika ta' =< 18 % vol	hl	13 810	EO	090098	99,99%	13 808

Parti B

LISTA TAL-KWOTI TARIFFARJI KOMUNITARJI MARBUTIN FIL-GATT

Minkejja r-regoli għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, il-kliem tad-deskrizzjoni tal-prodotti għandu jitqies li għandu biss valur indikattiv, peress li l-iskema preferenzjali hija ddeterminata, fil-kuntest ta' dan l-Anness, bil-kopertura tal-kodicijiet NM. Fejn ikunu indikati ex kodicijiet NM, l-iskema preferenzjali għandha tiġi ddeterminata bl-applikazzjoni tal-kodici NM u tad-deskrizzjoni korrispondenti flimkien.

Numru tal-ordni	Kodici NM	Suddivizjoni Taric	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Rata tad-dazju (%)
09.0006	0302 41 00		Aringi	Mis-16 ta' Ġunju sal-14 ta' Frar	31 888 tunnellata	0
	0303 51 00					
	0304 59 50					

Numru tal-ordni	Kodici NM	Suddiviżjoni Taric	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Rata tad-dazju (%)
	ex 0304 59 90 0304 99 23	10				
09.0007	ex 0305 51 10 ex 0305 51 90 0305 53 10 ex 0305 62 00	10 20 10 20 20 25	Bakkaljaw tal-ispeċijiet Gadus morhua u Gadus ogac u ħut tal-ispeċi Boreogadus saida: — innixxef, kemm jekk immellaħ u kemm jekk le, imma mhux affumikat — immellaħ, imma mhux innixxef jew affumikat, u fis-salmura	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	24 998 tunnellata	0

Numru tal-ordni	Kodici NM	Suddivizjoni Taric	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Rata tad-dazju (%)
		50				
		60				
	0305 69 10					
	0305 72 00	10				
		15				
		20				
		25				
		30				
		35				

Numru tal-ordni	Kodici NM	Suddivizjoni Taric	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Rata tad-dazju (%)
		50				
		52				
		56				
		60				
		62				
		64				
	0305 79 00	10				
		15				
		20				

Numru tal-ordni	Kodici NM	Suddiviżjoni Taric	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Rata tad-dazju (%)
		25				
		30				
		35				
		50				
		52				
		56				
		60				
		62				
		64				

Numru tal-ordni	Kodici NM	Suddiviżjoni Taric	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Rata tad-dazju (%)
09.0008	0302 31 10 0302 32 10 0302 33 10 0302 34 10 0302 35 11 0302 35 91 0302 36 10 0302 39 20 0302 49 11 0302 89 21 0303 41 10		Tonn (tal-ġeneru <i>Thunnus</i>) u ħut tal-ġeneru <i>Euthynnus</i> , biex jintuża fl-industrija tal-ikel ippreservat fil-laned ⁽¹⁾	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	17 221 tunnellata	0

Numru tal-ordni	Kodici NM	Suddiviżjoni Taric	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Rata tad-dazju (%)
	0303 42 20					
	0303 43 10					
	0303 44 10					
	0303 45 12					
	0303 45 91					
	0303 46 10					
	0303 49 20					
	0303 59 21					
	0303 89 21					
09.0009	ex 0302 54 19	10	Marlozz lewn il-fidda (Merluccius bilinearis), frisk, imkessaħ jew iffriżat	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	1 999 tunnellata	8
	ex 0303 66 19	11				
		19				

Numru tal-ordni	Kodici NM	Suddiviżjoni Taric	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Rata tad-dazju (%)
09.0013	ex 4412 39 00	10	Plywood ta' speċijiet koniferi, minghajr iż-żieda ta' sustanzi oħra: — ta' ħxuna akbar minn 8,5 mm, li l-uċuħ tiegħu mhumiex ippreparati aktar mill-proċess tat-tqaxxir — jew xkatlat, u ta' ħxuna abtar minn 18,5 mm	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	482 648 m ³	0
	ex 4412 99 85	10				
09.0019	7202 21 00		Ferrosilicju	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	12 600 tunnellata	0
	7202 29					
09.0021	7202 30 00		Ferrosilicjumanganiz	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	18 550 tunnellata	0

Numru tal-ordni	Kodici NM	Suddivizjoni Taric	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Rata tad-dazju (%)
09.0023	ex 7202 49 10	20	Ferrokromju li fih mhux aktar minn 0,10 % skont il-piż ta' karbonju u aktar minn 30 % iżda mhux aktar minn 90 % ta' kromju (ferrokromju superraffinat)	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	2 804 tunnellati	0
	ex 7202 49 50	11				
09.0045	ex 0303 19 00	10	Ħut, iffriżat, tal-ġeneru <i>Coregonus</i>	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	1000 tunnellata	5,5
09.0046	ex 1605 40 00	30	Ċkal tal-ilma helu msajjar fix-xibt, iffriżat	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	2 965 tunnellata	0
09.0047	ex 1605 21 10	40	Gambli żgħar u kbar tal-ispeċi <i>Pandalus borealis</i> , imqaxxa, mghollija u ffrizati, imma mhux ippreparati b'mod ieħor	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	474 tunnellata	<u>0</u>
	ex 1605 21 90	40				
	ex 1605 29 00	40				

Numru tal-ordni	Kodici NM	Suddiviżjoni Taric	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Rata tad-dazju (%)
09.0048	ex 0304 89 90	10	Qatgħat tal-ħut, iffriżati, tal-generu <i>Allocyttus</i> spp. u tal-ispeċi <i>Pseudocyttus maculatus</i>	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	200 tunnellata	0
09.0050	ex 5306 10 10	10	Ħjut tal-kittien mhux ibbliċjat (minbarra l-ħjut tal-istoppa), li ma jkunux għall-bejgħ bl-imnut, b'qies ta' 333,3 decitex jew aktar (mhux aktar minn 30 numru metriku), intizi għall-manifattura ta' ħjut multipli jew immaljati għall-industrija taż-żraben jew għall-whipping cables ⁽¹⁾	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	400 tunnellata	1,8
	ex 5306 10 30	10				
09.0051	7018 10 90		Ogġetti zgħar tal-ħgieg simili minbarra žibeġ tal-ħgieg, perli artifiċjali u haġar artifiċjali prezzjuż u semiprezzjuż	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	52 tunnellata	0

Numru tal-ordni	Kodici NM	Suddiviżjoni Taric	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Rata tad-dazju (%)
09.0052	1806 20 1806 31 00 1806 32 1806 90		Ċikkulata	Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju	2 026 tunnellata	38
09.0053	1704		Prodotti tal-ħelu (inkluża ċikkulata bajda), mingħajr kawkaw	Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju	2 245 tunnellata	35
09.0054	1905 90		Ohrajn ħlif ħobż iqarmeċ, kejk tal-ġiġer u prodotti simili, gallettini helwin, waffles u wejfers, biskuttelli, ħobż mixwi u prodotti mixwija simili	Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju	409 tunnellati	40

Numru tal-ordni	Kodici NM	Suddiviżjoni Taric	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Rata tad-dazju (%)
09.0084	1702 50 00		Fruttożju kimikament pur	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	1 253 tunnellata	20
09.0085	1806		Ċikkulata u preparazzjonijiet ohra tal-ikel li fihom il-kawkaw	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	81 tunnellata	43
09.0086	1902 11 00 1902 19 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 1902 40		Għagin, kemm jekk imsajjar jew mimli kemm jekk le, jew ippreparat b'mod ieħor, hlief l-għagin mimli fis-subintestaturi 1902 20 10 u 1902 20 30; kuskus, kemm jekk ippreparat u kemm jekk le	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	497 tunnellata	11

Numru tal-ordni	Kodici NM	Suddiviżjoni Taric	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Rata tad-dazju (%)
09.0087	1901 90 99 1904 30 00 1904 90 80 1905 90 20		Preparazzjonijiet tal-ikel biċ-ċereali	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	191 tunnellata	33
09.0088	2106 90 98		Preparazzjonijiet oħra tal-ikel mhux speċifikati jew inkluzi band'ohra	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	702 tunnellati	18

Numru tal-ordni	Kodici NM	Suddiviżjoni Taric	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Rata tad-dazju (%)
09.0091	1702 50 00		Fruttożju kimikament pur	Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju	4 504 tunnellati	(²)
09.0096	2106 90 98		Preparazzjonijiet oħra tal-ikel mhux speċifikati jew inkluzi band'oħra, allokatu lill-Istati Uniti tal-Amerka	Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju	831 tunnellata	EA (³)

¹ It-tnaqqis tad-dazju doganali għandu jkun suġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti fid-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Unjoni Ewropea bil-għan tal-kontroll doganali tal-użu ta' tali prodotti (ara l-Artikolu 254 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1)).

² Sospensjoni tad-dazju speċifiku mill-1 ta' Lulju 1995; id-dazju ad valorem li għandu jitqies huwa d-dazju fis-seħh li jidher fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

³ Is-simbolu "EA" jindika li l-prodotti huma taxxabli b'"komponent agrikolu" stabbilit skont ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87.

Parti C

Deskrizzjoni tal-Prodott	Unità	Kwantità skedata tal-UE28	Pajjiż	Numru tal-ordni	Is-schem tal-UE27 fl-użu tal-kwota	Id-daqs tal-TRQ tal-UE-27
Prodotti tas-sajd mhux elenkati fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 32/2000						
Ħut ippreparat jew ippreservat (eskluz dak shih jew f'biċċiet): ta' tonn, palamit jew ħut ieħor tal-generu Euthynnus	t	1816	THA	090704	100%	1,816
Ħut ippreparat jew ippreservat (eskluz dak shih jew f'biċċiet): ta' tonn, palamit jew ħut ieħor tal-generu Euthynnus	t	742	EO	090705	100%	742
Ħut ippreparat jew ippreservat (eskluz dak shih jew f'biċċiet): ta' sardin, palamit, kavalli tal-ispeċijiet Scomber scombrus u Scomber japonicas, ħut tal-ispeċi Orcynopsis unicolor	t	1410	THA	090706	8,7%	123
Ħut ippreparat jew ippreservat (eskluz dak shih jew f'biċċiet): ta' sardin, palamit, kavalli tal-ispeċijiet Scomber scombrus u Scomber japonicas, ħut tal-ispeċi Orcynopsis unicolor	t	865	EO	090707	72,9%	631